

ตารางเปรียบเทียบอักษรอาหรับ-ไทย

วิทยาลัยอิสลามศึกษา

พยัญชนะอาหรับ	คำอ่าน	พยัญชนะไทย
ا	อดีฟ	อ
ب	บาอ์	บ
ع	ฮัมซะฮฺ	อ. (อ์ในกรณีเป็นตัวสะกดสุดท้าย)
ت	ตาอ์	ต
ث	ยาอ์	ษ
ج	ญีม	ญ (จัญ ในกรณีเป็นตัวสะกด)
ح	ฮาอ์	ห มีข้อยกเว้น เช่น มุฮัมมัด รอฮีม
خ	คออ์	ก
د	ดาล	ด
ذ	ฆาล	ษ
ر	รออ์	ร
ز	ซาฮฺ	ซ
س	ซีน	ส มีข้อยกเว้น เช่น มูซา อีซา
ش	ชีน	ช
ص	ศอด	ศ
ض	ฎอด	ฎ
ط	ฏออ์	ฏ
ظ	ซุอ์	ซุ
ع	อัยนุ	อ
غ	ฆอยนุ	ฆ
ف	ฟาอ์	ฟ
ق	กอฟ	ก
ك	กาฟ	ก

พยัญชนะอาหรับ	คำอ่าน	พยัญชนะไทย
ل	ลาม	ล
م	มีม	ม
ن	นูน	น
هـ	ฮาอู	ฮ (ในกรณีเป็นตัวสะกดใช้ ฮ)
و	วาอ	ว
ي	ยาอ์	ย
(الفتحة)		-อ (ในกรณีมีตัวสะกด เช่น มัรวาน อาดัม ๑) ะ , -ะ (อ ในกรณีมีตัวสะกด) ละสระ ในบางกรณี เช่น อลิ บนี ๑
(الكسرة)		-อิ
(الضمة)		-อุ
(الفتحة الممدودة)		า (อ ในกรณีมีตัวสะกด เช่น อัลฟา ร็อบ ๑)
(الكسرة الممدودة)		-อิ
(الضمة الممدودة)		-อุ
ال-الشمسية		ฮ-ตามด้วยพยัญชนะตัวแรกของคำต่อไป เช่น ฮัดดีน ฮัจญ์นีน๑
ال-القمرية		ฮัล ตามด้วยคำต่อไป โดยไม่ต้องเว้นวรรค เช่น ฮัลกูรฮาน ฮัลลอส ฮัลอิสลาม๑

**ตารางเปรียบเทียบอักษรอาหรับ-อังกฤษ**  
**ของห้องสมุดรัฐสภาอเมริกา**

พยัญชนะอาหรับ	คำอ่าน	พยัญชนะอังกฤษ
ا	อลีฟ	a
ب	บ๊า	b
ء	ฮัมซะฮ์	'a, 'i, 'u
ت	ต๊า	t
ث	ษ๊า	Th
ج	ญีม	J
ح	ฮ๊า	h
خ	ค็อ	Kh
د	ดัล	d
ذ	ษาล	Dh
ر	ร็อ	r
ز	ซาย	z
س	ซีน	s
ش	ชีน	Sh
ص	ศอด	ṣ
ض	ฎอด	ḍ
ط	ฏอ	ṭ
ظ	ซุอ	ẓ
ع	อัยนุ	'a, 'i, 'u
غ	ฆอัยนุ	Gh
ف	ฟ๊า	F
ق	กอฟ	Q

พยัญชนะอาหรับ	คำอ่าน	พยัญชนะอังกฤษ
ك	กาฟ	K
ل	ลาม	L
م	มีม	M
ن	นูน	N
هـ	ฮาฮ์	H
و	วาฟ	W
ي	ยาฮ์	Y
ة، ة	ตาฮ์	h,t
(الفتحة)	اَ, اِ, اُ	a ,ay, aw
(الفتحة الممدودة)	اَ	Ā
(الكسرة)	اِ	I
(الكسرة الممدودة)	اِ	Ī
(الضمة)	اُ	U
(الضمة الممدودة)	اُ	Ū
ال-الشمسية		al-_ (al-Tirmidhiy)
ال-القمرية		al-_ (al-'Islāmiyah)
الكسرة المشددة		Iyy
الضمة المشددة		Uww